Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8763-е заседание

Пятница, 2 октября 2020 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кузьмин (Российская Федерация)

Члены:

Бельгия	г-жа Ван Влирберге
Китай	г-н Яо Шаоцзюнь
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Эстония	г-н Юргенсон
Франция	г-н Бенабу
Германия	г-н Зауттер
Индонезия	г-н Джани
Нигер	г-н Аужи
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Кинг
Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
Тунис	г-н Ладеб
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Фаррей
Соединенные Штаты Америки	г-н Тёрнер
Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2491 (2019) (S/2020/876)

* Перевыпущено по техническим причинам 6 октября 2020 года

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель: Я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы от имени Совета отдать должное Постоянному представителю Нигера Его Превосходительству г-ну Абду Абарри за его работу в качестве Председателя Совета в сентябре. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Абарри и его делегации за проявленные ими отличные дипломатические навыки в ходе руководства деятельностью Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2491 (2019) (S/2020/876)

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании представителей Австрии, Болгарии, Хорватии, Кипра, Чешской Республики, Дании, Финляндии, Греции, Венгрии, Ирландии, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Испании и Швеции.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2020/957, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Австрией, Бельгией, Болгарией, Хорватией, Кипром, Чешской Республикой, Данией, Эстонией, Финляндией, Францией, Германией, Грецией, Венгрией, Ирландией, Латвией, Литвой, Люксембургом, Мальтой, Нидерландами, Норвегией, Польшей, Португалией, Румынией, Словакией, Словенией, Испанией и Швецией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2020/876, в котором содержится доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 2491 (2019).

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Доминиканская Республика, Эстония, Франция, Германия, Индонезия, Нигер, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Южная Африка, Тунис, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2546 (2020).

Заседание закрывается в 10 ч 10 мин.